

ISLE OF CLEO

クレオの小さな島



国際交流員
ウオン・チンイン・クレオ

今月のテーマ イギリスと香港の5月の行事

初夏の風が清々しい今日この頃、皆さんいかがお過ごしでしょうか。

5月と言えば、皆さんはどのような行事や風物詩を思い浮かべますか。大型連休や端午の節句でしょうか。イギリスでは5月上旬に3連休があり、香港にも端午の節句の祝日があります。今回はそれぞれ紹介したいと思います。

イギリス5月上旬の3連休 Early May Bank Holiday

5月最初の月曜日はイギリスと王室属領^{*}の公休日（英語：Bank Holiday）です。イギリスでは5月に入ると日照時間も増え、色々なお花や緑を楽しむことができます。首都のロンドンにある世界で有名な王立植物園のキューガーデン（英：Kew Gardens）は、この時期春の色に染められます。園内にはイギリスにある最も小さな宮殿や、日本庭園、枯山水と桜もありますよ。2003年にユネスコ世界遺産に登録されたこの施設は、ロンドン中心部から電車で約40分しかかかりませんので、連休の時の人気観光地の一つです。



▲ヤシの木などの熱帯植物が集められているパーム・ハウス（英：Palm House）です。1844～1848年にかけて、鉄とガラスで造られた温室です。

※王室属領（英：Crown dependencies）

イギリスの国王の属領で、自治権を持つ地域です。王室属領は3つあります。ジャージー代官管轄区（英：Bailiwick of Jersey）、ガーンジー代官管轄区（英：Bailiwick of Guernsey）とマン島（英：Isle of Man）です。王室属領はイギリスに含まれず、海外領土でもなく、イギリスの植民地だったこともありません。各地域はそれぞれの行政機関があり、独自に通貨を発行しています。

香港の端午の節句

香港では端午節（英：Tuen Ng Festival）と言って、祝日に指定されています。日本と違い香港の端午節は旧暦5月5日に行われるので、今年は6月14日に行われます。端午節と言ったら、龍舟競漕（ドラゴンボートレース）とチマキを思い出します。香港では色々な地区でドラゴンボートレースが開催され、その中には海外からの参加者も多い国際的なレースもあります。以前は龍舟に男性しか乗ることができませんでしたが、今では誰でも参加できる楽しい行事となっています。私は龍舟に乗ったことはありませんが、端午節の時に必ず食卓に姿を現すチマキは作れます（笑）！

中国のチマキは地域ごとにバリエーションが多く、形や中身も変わります。私の家族は広東地方の塩辛いチマキを作ります（甘いチマキもありますよ）。中身はもち米、リョクトウ、香港のローストポークと塩漬けアヒルの卵黄です。

何回か練習すれば誰でも作れますが、下準備と調理するのに時間がかかります。チマキの葉は乾燥された状態で販売されているので、茹でて柔らかくなってから一枚ずつキレイに洗い、乾かして使います。チマキを包んでからは一回茹で、もち米とリョクトウにちゃんと火が通ったら完成です。時間と手間がかかる料理ですが、「もう夏ですよ」と教えてくれる一品です。





わがとこにゆうす 編集後記 vol.13



地域おこし協力隊
山中 淳子

風薫る5月になりました。外で過ごすのが気持ちよく、景勝地に足を運ぶペースも増えてきました。摩天崖は、その日によって牛や馬のいる場所や、海や空の様子が異なり写真を撮るのも楽しいです。左下(✓)の写真の日は、牛たちが集まり、のんびり海を眺めていました。

皆さんは、ゴールデンウィークはどのようにお過ごしですか？ 去年は、自粛ムードが始まったばかりで静かな西ノ島でしたが、お天気もよく、早起きして宇賀地区へ朝日を見に出かけたことを思い出しました。ちなみに、一昨年以前のゴールデンウィークは、毎年、離島へのひとり旅に出かけていました。旅行がしにくい時代になりましたが、今、離島で暮らしていることに満足しています。さて、今月放送の「わがとこにゆうす vol.26」では、西ノ島小中学校の入学式の模様をお届けしています。これまで保育園や町の行事で出合い、カメラを向けると集まってくれたかわいい子どもたち。ステージの前でおすましして座っている小学校新1年生の様子を見るのは親戚の子どもを見守っているような温かい気持ちになりました。ぜひご覧ください！



▲ある日の摩天崖



わがとこにゆうす vol.26 (5月放送) 「小中学校入学式」「ビーチクリーン」ほか(予定)

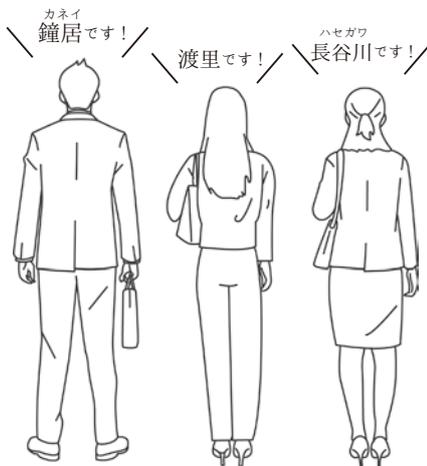
○「わがとこにゆうす」は自主放送「西ノ島チャンネル」(11CH)で放送している情報番組です。一部トピックスは西ノ島町公式 YouTube でもご覧いただけます。番組の企画や取材協力団体・個人を募集しています。☎ 08514-6-0105 ✉ kikakuzaiseika@town.nishinoshima.shimane.jp (企画財政課)

地域おこし協力隊が3人加わりました！

お世話になります。
精一杯努めますので宜しくお願い致します。

はじめまして、
ワタリ

渡里 と申します。



鐘居さん・・・いかあ屋に勤務
渡里・・・産業振興課に勤務
長谷川さん・・・西ノ島町観光協会に勤務

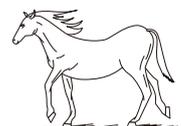
兵庫県から参りました。

七類からフェリーに乗り、船酔いしつつも西ノ島に上陸しました。今年の三月に学校を卒業し、四月から初めての一人暮らしです。今では、お母さんの手料理が恋しいです・・・。

先日、食生活改善推進協議会の皆様と四月から始まる、郷土料理のレシピ製作に向けて打ち合わせをしてきました。旬のものをどのように調理するのか皆様の知恵で沢山の料理案が出てきました。食改の皆さんが作る料理に期待です！

私は小さい時から何度か西ノ島には遊びに来ていました。そこで久しぶりに西ノ島に来て気づいたことは・・・外浜海水浴場の砂浜が狭くなっていました。そして、所々で道路の道が広くなり始めていました。そして、相変わらず馬の毛並みはとても綺麗でした。

現在、コロナ禍ではございますがしっかりと感染対策をし、これから皆さんと楽しめる企画など、できればなあと思っております。また、西ノ島の魅力をもっと世間に知ってもらえるように、取り組んでいきたいと思っております！



新たに加わった3名の地域おこし協力隊の自己紹介については、4ページをご覧ください。